

Section A. Lē Ua Su'esu'eina

A1. Pe iai ni tamaiti e 0-17 tausaga le matutua e masani ona nonofo i lenei aiga?

¹ ☐ LEAI [IF NO, STOP HERE. THIS IS THE END OF THE SURVEY]

² ☐ IOE

A2. E to'afia tamaiti e 0-17 tausaga le matutua e masani ona nonofo i lenei aiga?

NUMERA O TAMAITI E NONOFO I LENEI TUATUSI

A3. O le ā le gagana 'autū e talanoa ai i totnu o lenei aiga?

¹ ☐ IGILISI

² ☐ SEPANIOLO

³ ☐ SE ISI GAGANA, FAAMOMOMOLE FAILOA MAI

Tali fesili o totoe mo tamaiti ta'itasi e i le 0-17 tausaga le matua e masani ona nonofo i lenei tuatusi.

Amata i le tamaitiiti pito la'ititi, o lē tatou te ta'ua o le "Tamaitiiti 1" ma faaauau i le isi tamaitiiti a'ititi seia oo ina uma ona e taliina fesili mo tamaiti uma e masani on nonofo i lenei tuatusi.

A4. TAMAITIITI 1

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A5. **O le a le ituaiga tagata o lenei tamaitiiti? *FILIFILI MEA UMA E FAATATAU I AI***

O le tamaitiiti lenei...

Tagata sepaniolo po'o Latino?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le tamaitiiti lenei Tagata Hispanic po o Latino. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Mesikō
- ☐ Tagata Pueteriko
- ☐ Tagata Salavatoa
- ☐ Tagata Kiupa
- ☐ Tagata Tominikana
- ☐ Tagata Kuatemala
- ☐ Isi tagata Hispanic po o Latino. Faamolemole faamaoti mai le isi talaaga o le tamaitiiti lenei o le gagana Hispanic po o le Latino. *Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Kalamapa, tagata Honoduro, tagata Sepaniolo, ma nisi.*

Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagatanu'u Hawaii
- ☐ Tagata Toga
- ☐ Tagata Samoa
- ☐ Tagata Fiti

- ☐ Tagata Kuamenī
- ☐ Tagata Chamorro
- ☐ Tagata Malesala
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Tagata Saipani
- ☐ Tagata Mortlock
- ☐ Tagata Kosareī
- ☐ Tagata Karolaina
- ☐ Tagata Palau
- ☐ Tagata Ponapei
- ☐ Tagata Iāpi
- ☐ Tagata Chuuk
- ☐ Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i isi vaega o le Tagata Hawaii po'o le Tagata Pasefika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Tahiti, ma nisi.*

Amerika Initia po'o Tagatānu'u o Alaska?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagata Amerika Initia po'o le Tagata o Alaska. Fa'ata'ita'iga, e aofia ai le Atunu'u Navajo, le Ituaiga Blackfeet o le Nofoaga Fa'asao Blackfeet i Montana Montana, Nu'u Fa'atufugaga o Inupiat i Barrow, Nome Eskimo Nu'u, Aztec, Maya, ma isi.

Aisani?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Saina
- ☐ Asia Initia
- ☐ Tagata Filipaina
- ☐ Vietinami
- ☐ Tagata Kolea
- ☐ Tagata Iapani
- ☐ Isi Aisani. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Pakisitani, Hmong, Aghan, ma nisi.*

Tagata Amerika uli po o Aferika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Aferika Amerika
- ☐ Tagata Tiāmaika
- ☐ Tagata Haiti
- ☐ Tagata Naiteria
- ☐ Ifiopiā
- ☐ Somalia
- ☐ Uliuli po'o Aferika Amerika. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Trinidad ma Tobagonian, Ghanaiana, Congolese, ma nisi.*

Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Lepanona
- ☐ Tagata Irani
- ☐ Tagata Aikupito
- ☐ Tagata Siria
- ☐ Tagata Iraki
- ☐ Tagata Israelu

☐ Isi Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Moroko, Yemeni, Kurdish, ma nisi.*

Pa'epa'e?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le talaaga Paepae o le tamaitiiti lenei. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Egelani
- ☐ Tagata Siamani
- ☐ Tagata Aielani
- ☐ Tagata Italia
- ☐ Tagata Polani
- ☐ Tagata Sikotilani

☐ Isi Pa'epa'e. Faamolemole faamatala le isi talaaga paepae o lenei tamaitiiti. *Tu'uina, mo se fa'ata'ita'iga, Falani, Suiselani, Nouei, ma nisi.*

A6. **O le ā le itupa o le tamaitiiti?**

- ¹ ☐ TANE
- ² ☐ FAFINE

A7. **E fia le matua o lenei tamaitiiti? Afai e le'i atoa le masina e tasi o lenei tamaitiiti, ia tuu iai le masina e 1.**

TAUSAGA (POO) MASINA

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A9.

A8. **O ISI VAKA UMA LAVA: O le ā le lelei o le tautala Faa-Igilisi o lenei tamaitiiti?**

- ¹ ☐ Lelei tele
- ¹ ☐ Lelei
- ² ☐ Lē lelei
- ³ ☐ Matuā leai lava

A9. Poo manaomia pe o faaaoga e lenei tamaitiiti i le taimi nei vailaau mai le foma'i, e ese mai vaitamini?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A10]

→ [IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti vailaau mai le foma'i ona OSE gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A10]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe sili atu foi?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A10. Pe manaomia pe tele ina faaaoga e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua faalea'oa'oga e sili atu nai lo toatele o tamaiti e tausaga faatasi?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A11]

→ [IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina ?

- 3 ☐ IOE
4 ☐ LEAI [GO TO A11]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A11. Poo lenei tamaitiiti ua faatapulaaina pe ua taofia o isi i soo se auala i lona tomai e faia ai mea e pei ona faia e le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi ?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A12]

→ [IF YES] poo le tapulaa o lenei tamaitiiti i tomai talu ai ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A12]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A12. Pe manaomia poo faia e lenei tamaitiiti se togafitiga faapitoa, e pei o le faamalositino, taugaluega, poo se togafitiga i le tautala?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A13]

→ [IF YES] pe manaomia ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A13]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A13. Pe o maua lenei tamaitiiti i faafitauli tau faalogona, tuputupu a'e. poo amioga lea ua faapea ona ia manaomia ai ni togafitiga poo le fautuaina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A14]

→ [IF YES] pe o tumau pea lona faafitauli tau faalogona, tuputupua'e, poo faafitauli tau amio pe faatalitalia e oo atu i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

[IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A14. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.]

A14. TAMAITIITI 2

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A15. O le a le ituaiga tagata o lenei tamaitiiti? *FILIFILI MEA UMA E FAATATAU I AI*

O le tamaitiiti lenei...

Tagata sepaniolo po'o Latino?

- ☐ Ioe
☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le tamaitiiti lenei Tagata Hispanic po o Latino. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Mesikō
- ☐ Tagata Pueteriko
- ☐ Tagata Salavatoa
- ☐ Tagata Kiupa
- ☐ Tagata Tominikana
- ☐ Tagata Kuatemala
- ☐ Isi tagata Hispanic po o Latino. Faamolemole faamaoti mai le isi talaaga o le tamaitiiti lenei o le gagana Hispanic po o le Latino. *Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Kalamapa, tagata Honoduro, tagata Sepaniolo, ma nisi.*

Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagatanu'u Hawaii
- ☐ Tagata Toga
- ☐ Tagata Samoa
- ☐ Tagata Fiti
- ☐ Tagata Kuameni
- ☐ Tagata Chamorro
- ☐ Tagata Malesala
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Tagata Saipani
- ☐ Tagata Mortlock
- ☐ Tagata Kosarei
- ☐ Tagata Karolaina
- ☐ Tagata Palau
- ☐ Tagata Ponapei

- ☐ Tagata lāpi
- ☐ Tagata Chuuk
- ☐ Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i isi vaega o le Tagata Hawaii po'o le Tagata Pasefika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Tahiti, ma nisi.*

Amerika Initia po'o Tagatānu'u o Alaska?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagata Amerika Initia po'o le Tagata o Alaska. Fa'ata'ita'iga, e aofia ai le Atunu'u Navajo, le Ituaiga Blackfeet o le Nofoaga Fa'asao Blackfeet i Montana Montana, Nu'u Fa'atufugaga o Inupiat i Barrow, Nome Eskimo Nu'u, Aztec, Maya, ma isi.

Aisani?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Saina
- ☐ Asia Initia
- ☐ Tagata Filipaina
- ☐ Vietinami
- ☐ Tagata Kolea
- ☐ Tagata Iapani
- ☐ Isi Aisani. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Pakisitani, Hmong, Aghan, ma nisi.*

Tagata Amerika uli po o Aferika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Aferika Amerika
- ☐ Tagata Tiāmaika
- ☐ Tagata Haiti
- ☐ Tagata Naiteria
- ☐ Ifiopiā
- ☐ Somalia
- ☐ Uliuli po'o Aferika Amerika. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Trinidad ma Tobagonian, Ghanaiana, Congolese, ma nisi.*

Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Lapanona
- ☐ Tagata Irani
- ☐ Tagata Aikupito
- ☐ Tagata Siria
- ☐ Tagata Iraki
- ☐ Tagata Israelu
- ☐ Isi Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Moroko, Yemeni, Kurdish, ma nisi.*

Pa'epa'e?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le talaaga Paepae o le tamaitiiti lenei. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Egelani
- ☐ Tagata Siamani
- ☐ Tagata Aielani
- ☐ Tagata Italia
- ☐ Tagata Polani
- ☐ Tagata Sikotilani
- ☐ Isi Pa'epa'e. *Faamolemole faamatala le isi talaaga paepae o lenei tamaitiiti. Tu'uina, mo se fa'ata'ita'iga, Falani, Suiselani, Nouei, ma nisi.*

A16. **O le ā le itupa o le tamaitiiti?**

- 1 ☐ TANE
- 2 ☐ FAFINE

A17. **E fia tausaga o le tamaitiiti? Afai e le'i atoa le masina e tasi o lenei tamaitiiti, ia tuu iai le masina e 1.**

TAUSAGA (POO) MASINA

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A19.

A18. **O ISI VAKA UMA LAVA: O le ā le lelei o le tautala Faa-Igilisi o lenei tamaitiiti?**

- 1 ☐ Lelei tele
- 2 ☐ Lelei
- 3 ☐ Lē lelei
- 4 ☐ Matuā leai lava

A19. **Poo manaomia pe o faaaoga e lenei tamaitiiti i le taimi nei vailaau mai le foma'i, e ese mai vaitamini?**

- 1 ☐ LOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A20]

→ **[IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti vailaau mai le foma'i ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A20]

→ **[IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI

A20. Pe manaomia pe tele ina faaaoga e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua faalea'oa'oga e sili atu nai lo toatele o tamaiti e tausaga faatasi?

- 1 ☐ LOE
2 ☐ LEAI [GO TO A21]

→ [IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A21]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A21. Poo lenei tamaitiiti ua faatapulaaina pe ua taofia o isi i soo se auala i lona tomai e faia ai mea e pei ona faia e le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi?

- 1 ☐ LOE
2 ☐ LEAI [GO TO A22]

→ [IF YES] poo le tapulaa o lenei tamaitiiti i tomai talu ai ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ LOE
2 ☐ LEAI [GO TO A22]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEA

A22. Pe manaomia poo faia e lenei tamaitiiti se togafitiga faapitoa, e pei o le faamalositino, taugaluega, poo se togafitiga i le tautala?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A23]

→ [IF YES] pe manaomia ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A23]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

A23. **Pe o maua lenei tamaitiiti i faafitauli tau faalogona, tuputupu a'e. poo amioga lea ua faapea ona ia manaomia ai ni togafitiga poo le fautuaina?**

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO A24]

→ **[IF YES] pe o tumau pea lona faafitauli tau faalogona, tuputupua'e, poo faafitauli tau amio pe faatalitalia e oo atu i le 12 masina pe umi atu?**

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI

[IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A24. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.]

A24. **TAMAITIITI 3**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A25. **O le a le ituaiga tagata o lenei tamaitiiti? FILIFILI MEA UMA E FAATATAU I AI**

O le tamaitiiti lenei...

Tagata sepaniolo po'o Latino?

- ☐ Ioe
☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le tamaitiiti lenei Tagata Hispanic po o Latino. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Mesikō
☐ Tagata Pueteriko
☐ Tagata Salavatoa
☐ Tagata Kiupa
☐ Tagata Tominikana
☐ Tagata Kuatemala
☐ Isi tagata Hispanic po o Latino. Faamolemole faamaoti mai le isi talaaga o le tamaitiiti lenei o le gagana Hispanic po o le Latino. *Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Kalamapa, tagata Honoduro, tagata Sepaniolo, ma nisi.*

Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagatanu'u Hawaii
- ☐ Tagata Toga
- ☐ Tagata Samoa
- ☐ Tagata Fiti
- ☐ Tagata Kuamoni
- ☐ Tagata Chamorro
- ☐ Tagata Malesala
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Tagata Saipani
- ☐ Tagata Mortlock
- ☐ Tagata Kosare
- ☐ Tagata Karolaina
- ☐ Tagata Palau
- ☐ Tagata Ponapei
- ☐ Tagata Iāpi
- ☐ Tagata Chuuk

☐ Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i isi vaega o le Tagata Hawaii po'o le Tagata Pasefika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Tahiti, ma nisi.*

Amerika Initia po'o Tagatānu'u o Alaska?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagata Amerika Initia po'o le Tagata o Alaska. *Fa'ata'ita'iga, e aofia ai le Atunu'u Navajo, le Ituaiga Blackfeet o le Nofoga Fa'asao Blackfeet i Montana*

*Montana, Nu'u Fa'atufugaga o Inupiat i Barrow, Nome Eskimo
Nuu, Aztec, Maya, ma isi.*

Aisani?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Saina
- ☐ Asia Initia
- ☐ Tagata Filipaina
- ☐ Vietinami
- ☐ Tagata Kolea
- ☐ Tagata Iapani
- ☐ Isi Aisani. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Pakisitani, Hmong, Aghan, ma nisi.*

Tagata Amerika uli po o Aferika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Aferika Amerika
- ☐ Tagata Tiāmaika
- ☐ Tagata Haiti
- ☐ Tagata Naiteria
- ☐ Ifiopiā

- ☐ Somalia
- ☐ Uliuli po'o Aferika Amerika. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Trinidad ma Tobagonian, Ghanaiana, Congolese, ma nisi.*

Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Lepanona
- ☐ Tagata Irani
- ☐ Tagata Aikupito
- ☐ Tagata Siria
- ☐ Tagata Iraki
- ☐ Tagata Israelu
- ☐ Isi Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Moroko, Yemeni, Kurdish, ma nisi.*

Pa'epa'e?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le talaaga Paepae o le tamaitiiti lenei. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Egelani
- ☐ Tagata Siamani
- ☐ Tagata Aielani
- ☐ Tagata Italia
- ☐ Tagata Polani
- ☐ Tagata Sikotilani
- ☐ Isi Pa'epa'e. Faamolemole faamatala le isi talaaga paepae o lenei tamaitiiti. *Tu'uina, mo se fa'ata'ita'iga, Falani, Suiselani, Nouei, ma nisi.*

A26. **O le ā le itupa o le tamaitiiti??**

- ¹ ☐ TANE
- ² ☐ FAFINE

A27. **E fia le matua o lenei tamaitiiti? Afai e le'i atoa le masina e tasi o lenei tamaitiiti, ia tuu iai le masina e 1.**

☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A29.

A28. **O ISI VAKA UMA LAVA: O le ā le lelei o le tautala Faa-Igilisi o lenei tamaitiiti?**

- 1 ☐ Lelei tele
- 2 ☐ Lelei
- 3 ☐ Lē lelei
- 4 ☐ Matuā leai lava

A29. **Poo manaomia pe o faaaoga e lenei tamaitiiti i le taimi nei vailaau mai le foma'i, e ese mai vaitamini?**

- 1 ☐ LOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A30]

→ **[IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti vailaau mai le foma'i ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A30]

→ **[IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI

A30. **Pe manaomia pe faaaoga e lenei tamaitiiti le tele o tausiga mai le foma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ua ese ai nai lo mea manaomia e le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi?**

- 1 ☐ LOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A31]

→ **[IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO A31]

→ **[IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI

A31. Poo tapulaa poo taofiga o lenei tamaitiiti i soo se auala i ona tomai e faia ai mea manaomia ua ese ai nai lo o le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A32]

→ [IF YES] poo le tapulaa o lenei tamaitiiti i tomai talu ai ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A32]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A32. Pe manaomia e lenei tamaitiiti se togafitiga faapitoa, e pei o le faamalositino, galuega, poo se togafitiga i le tautala?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A33]

→ [IF YES] pe manaomia ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A33]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A33. Pe o maua lenei tamaitiiti i faafitauli tau faalogona, tuputupu a'e. poo amioga lea ua faapea ona ia manaomia ai ni togafitiga poo le fautuaina?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A34]

→ [IF YES] pe o tumau pea lona faafitauli tau faalogona, tuputupua'e, poo faafitauli tau amio pe faatalitalia e oo atu i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

[IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A34. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.]

A34. TAMAITIITI 4

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A35. **O le a le ituaiga tagata o lenei tamaitiiti? *FILIFILI MEA UMA E FAATATAU I AI***

O le tamaitiiti lenei...

Tagata sepaniolo po'o Latino?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le tamaitiiti lenei Tagata Hispanic po o Latino. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Mesikō
- ☐ Tagata Pueteriko
- ☐ Tagata Salavatoa
- ☐ Tagata Kiupa
- ☐ Tagata Tominikana
- ☐ Tagata Kuatemala
- ☐ Isi tagata Hispanic po o Latino. Faamolemole faamaoti mai le isi talaaga o le tamaitiiti lenei o le gagana Hispanic po o le Latino. *Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Kalamapa, tagata Honoduro, tagata Sepaniolo, ma nisi.*

Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagatanu'u Hawaii
- ☐ Tagata Toga
- ☐ Tagata Samoa
- ☐ Tagata Fiti
- ☐ Tagata Kuameni
- ☐ Tagata Chamorro
- ☐ Tagata Malesala
- ☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Tagata Saipani
- ☐ Tagata Mortlock
- ☐ Tagata Kosarei
- ☐ Tagata Karolaina
- ☐ Tagata Palau
- ☐ Tagata Ponapei
- ☐ Tagata Iāpi
- ☐ Tagata Chuuk
- ☐ Tagatanu'u Hawaii po'o Tagata Atumotu Pasefika *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i isi vaega o le Tagata Hawaii po'o le Tagata Pasefika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Tahiti, ma nisi.*

Amerika Initia po'o Tagatānu'u o Alaska?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagata Amerika Initia po'o le Tagata o Alaska. Fa'ata'ita'iga, e aofia ai le Atunu'u Navajo, le Ituaiga Blackfeet o le Nofoaga Fa'asao Blackfeet i Montana Montana, Nu'u Fa'atufugaga o Inupiat i Barrow, Nome Eskimo Nuu, Aztec, Maya, ma isi.

Aisani?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Saina
- ☐ Asia Initia
- ☐ Tagata Filipaina
- ☐ Vietinami
- ☐ Tagata Kolea
- ☐ Tagata Iapani
- ☐ Isi Aisani. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Aisani. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Pakisitani, Hmong, Aghan, ma nisi.*

Tagata Amerika uli po o Aferika?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Aferika Amerika
- ☐ Tagata Tiāmaika
- ☐ Tagata Haiti
- ☐ Tagata Naiteria
- ☐ Ifiopiā
- ☐ Somalia
- ☐ Uliuli po'o Aferika Amerika. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Uliuli po'o Aferika Amerika. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Trinidad ma Tobagonian, Ghanaiana, Congolese, ma nisi.*

Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū?

- ☐ Ioe
- ☐ Leai

[IF YES] Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Lapanona
- ☐ Tagata Irani
- ☐ Tagata Aikupito
- ☐ Tagata Siria

- ☐ Tagata Iraki
☐ Tagata Israelu
☐ Isi Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. *Fa'amolemole fa'amaonia le masani a le tamaitiiti i le Tagatanu'u Sasa'e Tutotonu po'o Aferika i Matū. Fa'aulu, mo se fa'ata'ita'iga, Tagata Moroko, Yemeni, Kurdish, ma nisi.*

Pa'epa'e?

- ☐ Ioe
☐ Leai

[IF YES] Faamolemole faamatala le talaaga Paepae o le tamaitiiti lenei. O le tamaitiiti lenei...?

- ☐ Tagata Egelani
☐ Tagata Siamani
☐ Tagata Aielani
☐ Tagata Italia
☐ Tagata Polani
☐ Tagata Sikotilani
☐ Isi Pa'epa'e. Faamolemole faamatala le isi talaaga paepae o lenei tamaitiiti. *Tu'uina, mo se fa'ata'ita'iga, Falani, Suiselani, Nouei, ma nisi.*

A36. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A37. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei? Afai e le'i atoa le masina e tasi o lenei tamaitiiti, ia tuu iai le masina e 1.**

TAUSAGA (POO) MASINA

IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A39

A38. **O ISI VAKA UMA LAVA:** O le ā le lelei o le tautala Faa-Igilisi o lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ Lelei tele
2 ☐ Lelei
3 ☐ Lē lelei
4 ☐ Matuā leai lava

A39. Poo manaomia pe o faaaoga e lenei tamaitiiti i le taimi nei vailaau mai le foma'i, e ese mai vaitamini?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A40]

→ [IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti vailaau mai le foma'i ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A40]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A40. Pe manaomia pe faaaoga e lenei tamaitiiti le tele o tausiga mai le foma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ua ese ai nai lo mea manaomia e le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A41]

→ [IF YES] pe manaomia e lenei tamaitiiti le tausiga faafoma'i, gasegase o le mafaufau, poo tautua taua'oa'oga ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1

☐ IOE

2

☐ LEAI [GO TO A41]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A41. Poo tapulaa poo taofiga o lenei tamaitiiti i soo se auala i ona tomai e faia ai mea manaomia ua ese ai nai lo o le toataele o isi tamaiti e tausaga faatasi?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A42]

→ [IF YES] poo le tapulaa o lenei tamaitiiti i tomai talu ai ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1 ☐ LOE

2 ☐ LEAI [GO TO A42]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A42. Pe manaomia e lenei tamaitiiti se togafitiga faapitoa, e pei o le faamalositino, taugaluega, poo se togafitiga i le tautala?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A43]

→ [IF YES] pe manaomia ona ose gasegase, amioga, poo isi tulaga tau soifua maloloina?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A43]

→ [IF YES] po o le tulaga lenei ua umi atu pe faatalitalia foi e oo i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

A43. Pe o maua lenei tamaitiiti i faafitauli tau faalogona, tuputupu a'e. poo amioga lea ua faapea ona ia manaomia ai ni togafitiga poo le fautuaina?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO A44]

→ [IF YES] pe o tumau pea lona faafitauli tau faalogona, tuputupua'e, poo faafitauli tau amio pe faatalitalia e oo atu i le 12 masina pe umi atu?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

[IF THERE ARE NO OTHER CHILDREN, CONTINUE TO SECTION B.]

A SILI ATU MA LE TO'AFIA TAMAITI 0-17 TAUSAGA E MASANI ONA NONOFO I LENEI TUATUSI, IA LISI MAI TAUSAGA MA ITUPA O TAMAITI TA'ITO'ATASI. AUA LE TOE AUMAIA FAAMATALAGA O TAIMAITI UA UMA ONA AOFIA I LE TAMAITIITI 1 E OO I LE TAMAITIITI 4

A44. TAMAITIITI 5

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A45. E fia le matua o le tamaitiiti lenei?

TAUSAGA (POO)

MASINA

A46. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A47. **TAMAITIITI 6**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A48. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei?**

☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

A49. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A50. **TAMAITIITI 7**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A51. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei?**

☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

A52. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A53. **TAMAITIITI 8**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A54. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei?**

☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

A55. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A56. **TAMAITIITI 9**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A57. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei?**

☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

A58. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

A59. **TAMAITIITI 10**

O ai le igoa mumua o le tamaitiiti, igoa pu'up'u, poo le igoa valaau?

A60. **E fia le matua o le tamaitiiti lenei?**

- ☐ ☐ TAUSAGA (POO) ☐ ☐ MASINA

A61. **O le ā le itupa o le tamaitiiti lenei?**

- 1 ☐ TANE
2 ☐ FAFINE

Section B. Soifua Maloloina o Tamaitiiti Lenei

E iai ni a matou fesili e fai e faatatau ia [FAAMA'OTI MAI LE TAMAITIITI]. O fesili nei o le a aoina mai ai le tele o faamatalaga auiliili i vala eseese o le soifua maloloina o le tamaitiiti lenei e aofia ai tulaga o iai lona soifua maloloina, asiasiga i foma'i, tofogi o tausiga o le soifua maloloina, ma le kavaina i inisiua tau soifua maloloina. Ua matou filifilia mai le tamaitiiti e to'atasi mai aiga ta'itasi ina ia faaitiitia ai le taimi o loo manaomia e faauma ai fesili autalu.

B1. I le tulaga lautele, e faapefea ona e faamatalaina le soifua maloloina o le tamaitiiti lenei?

- 1 ☐ Matuā Lelei
2 ☐ Lelei Tele
3 ☐ Lelei
4 ☐ Feololo
5 ☐ Leaga
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B2. E faapefea ona e faamatalaina tulaga o nifo o le tamaitiiti lenei?

- 1 ☐ Matuā Lelei
2 ☐ Lelei Tele
3 ☐ Lelei
4 ☐ Feololo
5 ☐ Leaga
6 ☐ E LEAI NI NIFO O LE TAMAITIITI
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B3.I LE 12 MASINA UA TE'A, pe na MASANI poo se faafitauli TUMAU nei sa oo i le tamaitiiti?

	YES	NO	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
B3a. Faafitauli i le mānava poo isi faafitauli e fesoota'i iai (pei ii pe lē lava le manava)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3b. Faigata ona 'ai pe folo ni mea ona o lona soifua maloloina	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3c. Faamalūina o mea'ai, e aofia ai faafitauli o le puta/taufale, manava mamau poo le manava tatā	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3d. Fai tigā le tino, aofia ai tigā o le ulu poo le tua poo isi vaega o le tino ma	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3e. Faaaogaina o ona lima	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3f. Faapaleni o le fealua'i solo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3g. Tigā nifo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3h. Tafetoto aulamu	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3i. Pala pe pupu nifo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B3j. Inifeti taliga	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B4.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Pe o maua le tamaitiiti lenei i se tasi o mea nei??

	YES	NO	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
B4a. Tutuli pe leaga le faalogo	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B4b. Tauaso pe faigata ona iloa mea e tusa lava pe fai matatioata	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B5. Pe na iai se TAIMI na ta'u atu ai e se foma'i poo isi o tausia le soifua maloloina e faapea o lenei tamaititi e maua i se ma'i nei? A ioe, pe o maua NEI lenei tamaititi i tulaga nei?

	Le'i Maua Lava?	Taimi Nei?	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
B5a. Ma'i Sela	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5b. Ma'i Suka	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5c. Down Syndrome	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5d. Oso soo pe Matu'iā Tigā o le ulu, e aofia ai le Tigatutui (Migraine)	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5e. Manu'a le fai'ai, Concussion pe Lavea le Ulu	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5f. Popole	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5g. Matuā Faanoanoa	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5h. Autism, ASD, Ma'i Autism Ma'i Spectrum (ASD), Ma'i Asperger, poo le Ma'i Pervasive Developmental (PDD)	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5i. Ma'i Faaletonu le Ua'i Atu (ADD) poo le Lē Lava le Ua'i Atu/ Ma'i Hyperactivity (ADHD)	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5j. Tuai le Tuputupua'e	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5k. Faafitauli Tau Amio	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5l. Lē Atoatoa le Atamai (e ta'ua foi e valea le mafaufau)	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		

	Le'i Maua Lava?	Taimi Nei?	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
B5m. Faaletonu le Tautala poo Isi Faafitauli Taugagana	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5n. Faaletonu le Faalogo	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		
B5o. Isi Tulaga o le Gasegase i le Mafaufau	1 ☐ Yes	1 ☐ Yes	77 ☐	99 ☐
	2 ☐ No	2 ☐ No		

B6.I LE 12 MASINA UA TUANA'I, e faafia ona aafia lenei tamaitiiti i lona tulaga tausoifua maloloina poo lona tomai e faia ai mea e pei o isi tamaiti e pei o lona matua?

- 1 ☐ E leai se faafitauli tausoifua maloloina o lenei tamaitiiti *[GO TO B8]*
- 2 ☐ E le'i aafia lava *[GO TO B8]*
- 3 ☐ Nisi taimi
- 4 ☐ Masani lava
- 5 ☐ Taimi uma
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B7. O le ā le tele o aafia ai lenei tamaitiiti i lona tomai i le faia o mea ona o lona soifua maloloina poo le faafitauli?

- 1 ☐ La'ititi
 2 ☐ Feololo
 3 ☐ Matu'iā
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B8. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Pe na iai se TAIMI na ta'u atu ai e se foma'i poo isi o tausia le soifua maloloina e faapea o lenei tamaitiiti e Ma'i i le Faaaoga Seseina o Vailaau? *O le Faaaoga seseina o Vailaau e tupu pe a faaoga soo pe faaauau ona faaoga le 'ava malos/poo vailaau oona ua faapea ona mafua ai faafitauli tau soifua maloloina, lē atoatoa o le malos, ma le lē taulau ona faataunuuina tiutetauave i galuega, a'oga poo le aiga*

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO B9]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO B9]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO B9]

→ **[IF YES] pe o maua NEI lenei tamaitiiti i lenei tulaga?**

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO B9]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO B9]
 99 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO B9]

→ **[IF YES] pe e:**

- 1 ☐ La'ititi
 2 ☐ Feololo
 3 ☐ Matu'iā
 77 ☐ LĒ ILOA
 99 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B9. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Pe e iai i lau tamaitiiti se faafitauli nei?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
B9a. Matu'iā faafitauli o le manatua o mea, poo le faia o faai'uga ona o tulaga faaletino, mafaufau, poo faalogona	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9b. Matu'iā faafitauli o le savali poo le a'e i fasitepu	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9c. Faigata ona faiofu pe taele	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9d. Faigata ona fai ana lava fe'au, e pei o le asiasi i le ofisa o le foma'i poo faatauga, ona o tulaga faaletino, mafaufau, poo faalogona	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9e. Tutuli poo faafitauli i le faalogona	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
B9f. Tauaso pe iai faafitauli i le vaai, e tusa lava pe fai matatioata	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

B10. Pe na ta'u atu e se foma'i poo isi o tausia le soifua maloloina e faapea o lenei tamaitiiti na maua...

	IOE	LEAI	FILIFILI E LĒ ILOA TALIINA
B10a. Faama'i o le fatu (Rheumatic)	1 ☐	2 ☐	77 ☐
B10b. Fiva Rheumatic	1 ☐	2 ☐	77 ☐
B10c. Impetigo (poo isi inifeti o le pa'u)	1 ☐	2 ☐	77 ☐

[IF YES TO RHEUMATIC HEART DISEASE OR FEVER] pe o latou faaaogaina soo se vailaau mo lenei tulaga?

☐ 1 IOE
☐ 2 LEAI
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

→ **[IF YES] Pe latou te Foloina vailaau (fualaa) pe fai se tui?**
☐ 1 VAILAAU E UI ATU I LE GUTU (FUALAAU) [GO TO B11]
☐ 2 TUI [GO TO B11]

→ **[IF NO] Aisea e leai ai? Faailoga mea uma e fetaui.**
☐ 1 Lē gafatia le tau.
☐ 2 Leai se auala e malaga ai.
☐ 3 Leai se isi e avea la'u tamaitiiti i le falema'i.
☐ 4 E lē tāua
☐ 5 Isi Mafuaaga:
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

B11. Pe na ta'u atu e se foma'i poo isi o tausia le soifua maloloina e faapea o lenei tamaitiiti e iai faafitauli i le toto e pei o le lukimia, anemia poo faama'i o sela (sickle)? Faamolemole aua le aafia ai le Sick Cell Trait.

[Faitau pe a manaomia]: O tamaiti e iai faafitauli o le totoivaivai e faapea ona faapogaia i lo latou vaivai tele.

- ☐ 1 IOE
☐ 2 LEAI
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

O le a ou faia nei ni fesili ia te oe i le puiupia o lau tamaitiiti mai le faamanu'alia.

B12. Na e taumafai oe poo seisi tagata matua o tausia le fanau e faatalanoa i lau tama le alofiaina o sauaga poo le puiupiga mai faalavelave e manu'a ai? Se faataitaiga, le lamatiaga o le taalo i luga o aualatele, le a'e i luga o laau, poo le taele i le vasa.

- ☐ 1 Ioe, puiupiga mai sauaga
☐ 1 Ioe, puiupiga mai faalavelave e manu'a ai
☐ 2 Mea uma e lua
☐ 3 Leai uma i le lua
☐ 1 LE ILOA
☐ 1 MANATU E LE TALI I FESILI

B13. Pe lua te ō faatasi ma lau tamaitiiti i gaoioiga fai i fafo e pei o le ‘aau poo le taa’alo?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B14. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Pe a ti’eti’e lau tamaitiiti i se uila vilivae, o le ā le tele e fai ai e ia le pulou?

- 1 ☐ E LĒ TI’ETI’E LA’U TAMAITIITI ISE UILA VILIVAE
- 2 ☐ E lē faia lava se pulou
- 3 ☐ Seāseā fai se pulou
- 4 ☐ Nisi taimi e fai le pulou
- 5 ☐ O le tele o taimi e fai le pulou
- 6 ☐ E fai le pulou i taimi uma
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B15. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

O le ā le tele e ti’eti’e ai lau tamaitiiti i le nofoa mo le saogalemu poo le nofoa booster?

- 1 ☐ Taimi uma
- 2 ☐ Toeitiiti o taimi uma
- 3 ☐ Isi taimi
- 4 ☐ Seāseā lava
- 4 ☐ Lē taitai lava [GO TO C1]
- 5 ☐ E LĒ TI’ETI’E LA’U TAMAITIITI I TAAVALE [GO TO C1]

- 1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

B16. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD]

O fea e iai le nofoa mo le saogalemu o lau tamaitiiti i lau taavale?

- 1 ☐ Pasese pito i luma
2 ☐ Pasese pito i tua
3 ☐ Pito i tua o le avetaavale
4 ☐ Oгатotonu o le nofoa pito i tua
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section C. O le Tamaitiiti Lenei o se Tamameamea

C1. Pe na fanau mai le pepe lenei i le 3 vaiaso a'o le'i oo i le aso tonu e fanau ai?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

C2. O fia lona mamafa i lona fanau mai? Tali mai i pauna ma aunese poo kilokalama ma kalama. Tuu mai sau tali faatatau iai. [IF NEEDED, READ]: O LAU TALI TAUMATE IAI E TALIINA. E LE MANAOMIA LE SA'O 'AIA'I.

PAUNA MA AUNESE
 KILOKALAMA MA KALAMA

- 1 ☐ Lē Iloa
1 ☐ Filifili e Lē Taliina

C3. E fia lou matua ina ua fanau mai lenei pepe?

TAUSAGA

C4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

Pe na iai se TAIMI na faasusu ai lenei pepe mai le tina pe sa fafaga i suasusu mai le tina?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO C5]
1 ☐ LĒ ILOA [GO TO C5]
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO C5]

[IF YES] e fia le matua o le tamaitiiti lenei ina ua TAOFIA ATOATOA le faasusuina i le tina poo le fafaga i suasusu o le tina?

ASO (POO)
 VAIASO (POO)
 MASINA (POO)
 TAUSAGA

- ☐ O LOO SUSU PEA LE TAMAITITI I LE TINA
- ¹ ☐ LĒ ILOA
- ¹ ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

C5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

O le ā le matua o le tamaititi lea ae AMATA ona fafaga i apa susu fomula?

- ☐ ☐ ASO (PO'O)
- ☐ ☐ VAIASO (PO'O)
- ☐ ☐ MASINA (PO'O)
- ☐ I LE FANAU MAI
- ☐ E LE'I FAFAGAINA LAVA LE TAMAITITI I SE SUSU APA FOMULA
- ☐ LĒ ILOA
- ☐ MANATU E LĒ TALI

C6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

O le a le matua o le tamaititi lea ae amata loa ona fafaga i meaai ese mai suasusu o le tina po'o le apa susu fomula? E iai le vai suamalie, suasusu povi, vai faasuka, meaai pepepoo sirio, poo ni isi meaai ua fafaga ai le tamaititi, ma le vai auli.

- ☐ ☐ ASO (POO) ☐ ☐ VAIASO (POO) ☐ ☐ MASINA
- ☐ TAIMI NA FANAU AI
- ☐ FAAILOGA LE PUSA LENEI PE AFAI E LE'I FAFAGAINA LAVA LE TAMAITITI I SE ISI LAVA MEA VAGANA AI LE SUASUSU O LE TINA POO APASUSU (FORMULA)
- ¹ ☐ LĒ ILOA
- ¹ ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section D. Tautua Tau Soifua Maloloina

D1. I LE 12 MASINA UA TUANA'I, pe na vaaia le tamaitiiti lenei ese foma'i, tausima'i, poo isi tautua faapitoa faafoma'i mo le tausia o tamaiti mama'i, siaki lelei tamaiti, iloilo le tino, faataotolia i le falema'i poo soo se isi lava ituaiga tausiga faafoma'i?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO D2]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO D2]
- 1 ☐ FILIFILI LĒ TALIINA [GO TO D2]

→ **[IF YES] I LE 12 MASINA UA TUANA'I**, e faafia ona asiasi atu le tamaitiiti lenei i se foma'i, tausima'i, poo isi tausiga faapitoa mo le soifua maloloina ina ia siaki mo le **PUIPIGA?** O le siaki mo le puipuiga e faia lea a'o le'i ma'i pe faamanu'alia le tamaitiiti e pei o le siaki faaletausaga, siaki le malosi mo taaloga, poo asiasiga mo tamaiti o loo malolosī pea.

- 1 ☐ 0 ASIASIGA
- 2 ☐ 1 ASIASIGA
- 3 ☐ 2 PE TELE ASIASIGA
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

D2. Poo e popole i le mamafa o lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ Ioe, e maualuga tele
- 2 ☐ Ioe, e maualalo tele
- 3 ☐ Leai, Oute lē popole iai
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

D3. O fia le maualuga o le tamaitiiti i le taimi nei (po'o lona umi)? Faamolemole tuu mai sau tali taulata iai. **[IF NEEDED, READ]: O LAU TALI TAUMATE IAI E TALIAINA. E LE MANAOMIA LE SA'O 'AIA'I.**

☐ ☐ FUTU MA ☐ ☐ INISI
☐ ☐ MITAMA ☐ ☐ SENITIMITA

- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

[DO NOT READ TO RESPONDENT] How was the measurement taken?

- 1 ☐ RESPONDENT ESTIMATE
- 2 ☐ MEASURED ON SITE

D4. E fia le mamafa o le tamaitiiti i le taimi nei? Faamolemole tuu mai sau tali taulata iai. [IF NEEDED, READ]: O LAU TALI TAUMATE IAI E TALIAINA. E LE MANAOMIA LE SA'O 'AIA'I.

☐ ☐ PAUNA MA ☐ ☐ AUNESE
☐ ☐ KILOKALAMA MA ☐ ☐ KALAMA

- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

[DO NOT READ TO RESPONDENT] How was the measurement taken?

- 3 ☐ RESPONDENT ESTIMATE
4 ☐ MEASURED ON SITE

D5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

I le 12 masina ua tuana'i, pe na fesiligia e le foma'i poo latou o saunia tausiga tau soifua maloloina oe pe o e popole i le a'oa'oina, tuputupu a'e, poo amioga a lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

D6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 9 MONTHS, GO TO D7].

I le 12 masina ua tuana'i, pe na fai atu le foma'i poo latou o saunia tausiga tau soifua maloloina ia oe poo se isi o faia le tausiga e faatumu tali o fesili e faatatau i popolega faapitoa poo mea o e mataulia e faatatau i le tuputupu a'e, fesootaiga, poo isi amioga masani a lenei tamaitiiti? O isi taimi e fesili atu ai le foma'i a le tamaitiiti poo isi o saunia le tausiga tau soifua maloloina i le matua e faia le mea lenei i le fale poo le taimi o le asiasiga a le tamaitiiti.

- 1 ☐ IOE
2 ☐ LEAI [GO TO D7]
1 ☐ LĒ ILOA [GO TO D7]
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO D7]

→ [IF THIS CHILD IS 9-23 MONTHS]

Pe na fesiligia oe e faatatau i lou popolega poo mea na e matauina: *Faailoga mea uma e talafeagai.*

- 1 ☐ E faapefea le tautala poo le auala e faaleo ai upu a lenei tamaitiiti?
2 ☐ E faapefea ona fesoota'i lenei tamaitiiti ma oe faapena ma isi?
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

[IF THIS CHILD IS 2-5 YEARS]

Pe na fesiligia oe e faatatau i lou popolega poo mea na e matauina: *Faailoga mea uma e talafeagai.*

- 1 ☐ Upu ma nai faamatalaga e faaaoga e le tamaitiiti lenei ma malamalama ai?
2 ☐ E faapefea le amio a le tamaitiiti lenei ma le sologa lelei ma oe faapena ma isi?
1 ☐ LĒ ILOA
1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

D7. E iai se nofoaga e MASANI ona ave iai le tamaitiiti lenei pe a ma'i o ia poo ni fautuaga ete manaomia poo se tasi o faia le tausiga e faatatau i lona soifua maloloina lelei?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO D8]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO D8]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO D8]

→ **[IF YES] O fea e masani ona alu iai le tamaitiiti??**

- 1 ☐ Ofisa o le Fomai Tumaoti
- 2 ☐ Potu o faalavelave faafuase'i o le falemai
- 3 ☐ Le Itu e Vaai ai Gasegase o le falemai
- 4 ☐ Falemai faa-le-itumalo, fale faa-le-itumalo, falemai mo le lautele
- 5 ☐ Aoga (ofisa o le tausima, ofisa o le faiaoga o tau-toleniga mo taaloga)
- 6 ☐ Faletalavai a le nuu
- 7 ☐ O nisi nofoaga, FAAMOLEMOLE FAILOA MAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ MANATU E LE TALI I FESILI

D8. Pe e iai se nofoaga e AVE PEA iai le tamaitiiti lenei pe a ia manaomia se tausiga mo le puipuiga, e pei o le su'eina o le tino poo le siaki o le maloloina lelei o le tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO D9]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO D9]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO D9]

→ **[IF YES] poo le nofoaga lava lea e tasi e ave iai le tamaitiiti pe a ma'i o ia?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI

D9.

I totonu o le 12 masinaua tuana'i, na faaaoga e le tamaitiiti ni auaunaga poo ni fesoasoani tau soifumaloloina o le a taua atu? Togi faasa'o pe a o faaaoga. Nisi auaunaga faasoifua maloloina pei o le fofu tui nila, fofu o ponaivi ma maso o le tino Togifitiga o le fofu faasolo, vai faataulasea, ma nisi lava O nisi togafitiga e aofia ai le vaaia o se fomai, ae mo isi togafitiga e faatino lava e oe.

- 1 ☐ Tausiga faa-falemai
- 2 ☐ Tausiga o Mata (vaai)
- 3 ☐ Tausiga o Taliga (faalogo)
- 4 ☐ Tausiga o Nifo poo mea e aofia i le gutu
- 5 ☐ Auaunaga i le Soifua maloloina o le mafaufau
- 6 ☐ Nisi Ituaiga auaunaga Faa-falemai ma Togafitiga
- 7 ☐ E Leai i nei mea uma [GO TO D10]

1 ☐ LE ILOA [GO TO D10]

1 ☐ MANATU E LE TALI I FESILI [GO TO D10]

[IF VISION CARE] Ole a le ituaiga nofoaga poo ni nofoaga na siaki ai le vaai (mata) o le tamaitiiti? Togi faasa'o pe a o faaaoga.

1 ☐ Ofisa o le foma'i mata poo le foma'i faapitoa o mata (ophthalmologist, optometrist)

2 ☐ Foma'i o tamaiti poo isi ofisa o foma'i tumaoti

3 ☐ Falemai faa-le-itumalo, fale faa-le-itumalo, falemai mo le lautele

4 ☐ A'oga

5 ☐ O nisi nofoaga, , FAAMOLEMOLE FAAMA'OTI MAI:

D10. I le 12 masina ua tuana'i, pe na iai se taimi na manaomia ai e lenei tamaitiiti se tausiga faafoma'i ae le'i faia pe ona sa lē mafai ona mauaina? O le tausiga faafoma'i, matou te faatatauina atu i togafitiga mai le foma'i e faatatau atu foi i isi ituaiga togafitiga e pei o le vaaiga o nifo, vaaiga o mata, ma tautua o le gasegase o le mafaufau.

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI [GO TO D12]

1 ☐ LĒ ILOA [GO TO D12]

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO D12]

→ [IF YES] O a ituaiga tausiga e le'i maua pe na le'i avanoa foi? Togi faasa'o pe a o faaaoga

1 ☐ Tausiga faa-falemai

2 ☐ Tausiga o Nifo poo mea e aofia i le gutu

3 ☐ Tausiga o Mata (vaai)

4 ☐ Tausiga o Taliga (faalogo)

5 ☐ Auaunaga i le Soifua maloloina o le mafaufau

6 ☐ O nisi ituaiga, , le ia faama'oti mai:

D11. O fea o mea nei na fai sao i le lē mauaina e lenei tamaitiiti o togafitiga faafoma'i na manaomia:

	IOE	IEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
D11a. Pe na lē agavaa le tamaitiiti lenei mo togafitiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11b. Poo togafitiga na manaomia e le tamaitiiti sa le maua i lou vaipanoa?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11c. Pe na iai se faafitauli i le faia o tuugatala mo se avanoa ina ua manaomia e le tamaitiiti lenei le togafitiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11d. Pe na iai se faafitauli i le mauaina o se auala e malaga ai poo le tausia o le tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11e. Pe sa lē tatalaina le ofisa o le (falema'i/foma'i) ina ua manaomia e le tamaitiiti lenei le togafitiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
D11f. Pe na iai ni faafitauli e fesoota'i i le totogiina?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

D12. I totonu o le 12 masina pe sa taofia le tamaitiiti nei i le falemai? Faamolemole e faitauina uma le vaaiga i potu o faalavelave faafuase'i ma le taofia i le falemai.

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

→ **[IF YES]** I totonu o le 12 masina ua tuanai, e faafia ona ave le tamaitiiti nei i le falemai ona sa lavea? O le uiga 'lavea', o se manu'a po o se tiga sa mafua mai se faalavelave faafuase'i po'o se osofa'iga. O manu'a e aofia ai, ae le gata ai, o ponaivi gau, maosia pe lavea se mea o le tino, mu pe lupea, manu'a na u/tuiina e se mea, po'o se manu'a na mafua ona na taia le tino i se mea.

☐ ☐ TUSIA LE AOFA'I

- 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ TEENA

Vaega E. Mea na Faia e i Latou na Saunia Togafitiga Faafoma'i i Lenei Tamaitiiti

E1. Pe e te iloa se tagata poo ni tagata ete manatua o le foma'i poo se tausima'i totino o lenei tamaitiiti? O le foma'i poo le tausima'i totino mo togafitiga faapitoa faafoma'i o ia lea na te iloa lelei le tamaitiiti lenei ma e masani o ia i le talaaga o le soifua maloloina o lenei tamaitiiti. E mafai ona avea o le foma'i mo le lautele, foma'i mo tamaiti, foma'i faapitoa, poo se foma'i lagolago.

- 1 ☐ IOE, E TASI LE TAGATA
 2 ☐ IOE, E SILI ATU I LE TASI LE TAGATA
 3 ☐ LEAI

E2. I le 12 masina ua te'a, na mana'omia ona fai o ni fa'ai'uga e oe, se isi tausisoifua, po'o se foma'i, e fa'atatau i le soifua maloloina o le tamaitiiti lenei, e pei o le aumaia o ni vaila'au, pe fa'asino i se isi auaunaga, po'o nisi fo'i togafitiga?

- 1 ☐ Ioe
 2 ☐ Leai
☐ LĒ ILOA
☐ MANATU E LĒ TALI

E3. [IF YES] I le 12 masina ua te'a, e fa'afia ona le foma'i a le tamaitiiti lenei po'o se isi ana tausisoifua...

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Leai se taimi	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
E3a. talanoa ma oe i avanoa e filifili ai mo le tausiga o lo latou soifua maloloina po'o togafitiga?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E3b. fa'afaigofie mo oe le fa'aali o ni atugaluga pe le malie i ni fautuaga mo le tausiga o le soifua o le tamaitiiti lenei?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Leai se taimi	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
E3c. galulue ma oe e filifili po'o le fea tausiga soifua ma ituaiga togafitiga e sili ona lelei mo le tamaitiiti lenei?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

E4. I le 12 masina ua tuana'i, pe na maua e le tamaitiiti lenei se faasinoga e vaai se isi foma'i pe maua se isi togafitiga?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO E5]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO E5]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO E5]

→ [IF YES] o le ā le tele o le faafitauli o le mauaina o se faasinoga?

- 1 ☐ Leai se faafitauli
 2 ☐ La'ititi le faafitauli
 3 ☐ Telē le faafitauli

E5. [Answer the following questions only if this child had a health care visit IN THE PAST 12 MONTHS. Otherwise, go to E6.]

I le 12 masina ua tuana'i, e faafia ona faaalu e foma'i ma latou o saunia tausiga faafoma'i a lenei tamaitiiti:

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Lē taitai	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
E5a. Lava o le taimi ma lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5b. Faalogo ma le faaeteete ia te oe?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5c. Manatu mamafa i mea e faatāua ma aganuu a lou aiga?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5d. Saunia faamatalaga ma'oti e te manomia e tusa ai ma lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
E5e. Fesoasoani ia oe e lagona o se paga i le tausiga o lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	100 ☐

E6. EPoo iai se tasi e fesoasoani ia oe e faatulaga pe faamaopoopo le vaaiga o lenei tamaitiiti mo foma'i eseese poo tautua o faapea ona faaaoga e lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 3 ☐ SA FOLIGA E LĒ SILI ATU I LE TASI LATOU NA SAUNIA LE TAUSIGA FAAFOMA'I I LE 12 MASINA UA TUANA'I [GO TO E9]

E7. I le 12 masina ua tuana'i, pe na e lagona sa ono mafai ona e faaaogaina se fesoasoani faaopoopo i le faatulagaina pe faamaopoopo le vaaiga o lenei tamaitiiti mo foma'i eseese poo tautua o faapea ona faaaoga e lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO E8]

→ **[IF YES] I le 12 masina ua tuana'i, e faafia ona e mauaina le fesoasoani na e manaomia e faatulagaina pe faamaopoopo ai le tausiga faafoma'i o lenei tamaitiiti?**

- 1 ☐ Masani lava
- 2 ☐ Nisi taimi
- 3 ☐ Lē taitai

E8. I le aoao o mea, o le ā le tele o le faamalieina o oe i fesoota'iga ma foma'i ma latou o saunia tausiga faafoma'i o lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ Matuā faamalieina
- 2 ☐ Iai sina faamalieina
- 3 ☐ Na iai sina lē faamalieina
- 4 ☐ Matuā lē faamalieina
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

E9. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Pe e iai se foma'i poo latou o saunia tausiga faafoma'i o lenei tamaitiiti e na o tamaiti latou te togafitia?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO E10]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO E10]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO E10]

→ **[IF YES] pe na latou talanoa atu ia oe faapea mulimuli ane lava o le a avatu le tamaitiiti lenei e vaai e foma'i poo latou o saunia togafitiga faafoma'i na o tagata matutua latou te togafitia?**

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

E10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Pe na aogā togafitiga a le foma'i poo latou na sauniga togafitiga faafoma'i i lenei tamaitiiti i le:

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
E10a. Mafaufau ma fuafua mo lona lumana'i. Faata'ita'iga, faaalu le taimi e talanoa i fuafuaga i le lumana'i e tusa ma a'oa'oga, galuega, faiā ma isi, ma le atia'eina o tomai e tausia ai ia lava?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10b. Faia o filifiliga aogā e tusa ai ma lona soifua maloloina. Faata'ita'iga, taumafa i mea'ai lelei mo le ola maloloina, faamalositino e le aunoa, aua le faaogaina le tapaaa, 'ava malosī poo isi fualaau faasaina, poo le tolopo le faia o gaoioiga tau feusuaiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10c. Maua tomai e tausia ai lona soifua maloloina faapea tausiga faafoma'i. Faata'ita'iga, e ala i le malamalama i manaoga o iai nei tau soifua maloloina, iloa mea e fai i faalavelave faafuase'i faafoma'i, poo le inuina o vailaau mai le foma'i o loo ia manaomia?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
E10d. Malamalama i suiga i le tausiga faafoma'i lea e tupu pe a 18 tausaga. Faata'ita'iga, malamalama i suiga o mataupu faalilolilo, maliega, mauaina o faamatalaga, poo le faia o faai'uga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	2 ☐

E11. Agavaa mo inisiua tau soifua maloloina e masani ona suia mo tagata matutua. Pe o iloa poo faapefea ona inisiua le tamaitiiti lenei pe a oo ina avea ma tagata matua?

1 ☐ IOE [GO TO SECTION F]

2 ☐ LEAI

→ [A leai] pe na talanoa atu se tasi ia oe pe faapefea ona maua pea nisi o kava tau inisiua mo le soifua maloloina a'o avea le tamaitiiti ma tagata matua?

1 ☐ IOE

2 ☐ LEAI

Section A. Saunia o le Soifua Maloloina o Lenei Tamaitiiti

F1. I le tuu faatasi o tupe totogi pe a alu e vaai se foma'i ma vaega teu faa-agaga mo mea faa-falemai, e fia se tupe ua faaalu i pili falemai a lau tama, tau soifua maloloina, vaaiga o nifo, ma le vaaiga o mata i totonu o le 12 masina ua tuanai? Aua nei faaopoopoa iai perime po'o tupe totogi o inisiua faasoifua maloloina lea e totogi e lau inisiua.

1 ☐ \$0 (LEAI NI TUPE FAAALU E FESOOTA'I I LE FOMA'I POO LE SOIFUA MALOLOINA [GO TO F4])

2 ☐ \$1-\$249

3 ☐ \$250-\$499

4 ☐ \$500-\$999

5 ☐ \$1,000-\$5,000

6 ☐ SILI ATU I LE \$5,000

1 ☐ LĒ ILOA

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

F2. E faafia ona talafeagai nei tupe totogi?

- 1 ☐ Taimi uma
 2 ☐ Masani lava
 3 ☐ Nisi taimi
 4 ☐ Lē taitai
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

F3. I le 12 masina ua tuana'i, pe na iai se faafitauli i le totogia e lou aiga o pili a le foma'i poo tausiga tau soifua maloloina o lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

F4. I le 12 masina ua tuana'i, pe na e poo se sui o le aiga:

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
F4a. Taofi le toe faigaluega ona o le soifua maloloina poo le tulaga o lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
F4b. Tipi itula e faigaluega ai ona o le soifua maloloina poo le tulaga o lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
F4c. Alofia le suia o galuega ona o le popole i le faatumauina o le inisiua tau soifua maloloina mo lenei tamaitiiti?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
F4d. Sa maua le fesoasoani mai auaiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Section B. Auala e A'oa'o ai Lenei Tamaitiiti

G1. I le fua faatatau o aso o le vaiaso, e fia taimi e masani ona faaalu e lenei tamaitiiti i le TV e matamata ai i polokalama o le TV, vitiō, pe taalo i taaloga vitiō?

- 1 ☐ LEAI SE ITULA
 2 ☐ ITIITI I LE 1 LE ITULA
 3 ☐ 1 LE ITULA
 4 ☐ 2 ITULA
 5 ☐ 3 ITULA
 6 ☐ 4 PE SILI ATU ITULA
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G2. I le fua faatatau o aso o le vaiaso, e fia taimi e masani ona faaalu e lenei tamaitiiti i komupiuta, telefoni selula, taaalo i taaloga vitiō, ma isi masini eletoronisi, faia isi mea e ese mai mea a'oga e fai i le fale?

- 1 ☐ LEAI SE ITULA
 2 ☐ ITIITI I LE 1 LE ITULA
 3 ☐ 1 LE ITULA
 4 ☐ 2 ITULA
 5 ☐ 3 ITULA
 6 ☐ 4 PE SILI ATU ITULA
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

O le ā le lelei o a'oa'oina e lenei tamaititi i le faia o mea mo ia lava?

- 1 ☐ Matuā lelei lava
 2 ☐ Sina lelei
 3 ☐ Leaga
 4 ☐ Matuā leai laval
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

O le ā le tele o lou mautinoa o le a taulau manuia lenei tamaitiiti i a'oga amata poo a'oga tulagalua?

- 1 ☐ Matuā mautinoa
 2 ☐ Sili ona mautinoa
 3 ☐ Sina mautino
 4 ☐ Matuā le mautinoa lava
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6 MONTHS-5 YEARS OLD]

O le a le soso'o...

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Leai se taimi	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
G5a. e pipi'i atu le tamaitiiti lenei ia te oe?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Leai se taimi	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
G5b. e vave ona toe malie ma lelei mai le tamaitiiti lea pe a le faia le mea e mana'o i ai?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G5c. e aliali le naunau ma le sogasogā o le tamaitiiti lea e a'oa'o ni mea fou?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G5d. e mata'ata'ata ma 'ata le tamaitiiti lea?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐

[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

G6. I le 12 masina ua tuana'i, e tusa ma le fia aso na misia ai e lenei tamaititi le a'oga ona sa ma'i pe na lavea?

- 1 ☐ LEAI SE ASO NA MISI O LE A'OGA
 2 ☐ 1-3 ASO
 3 ☐ 4-6 ASO
 4 ☐ 7-10 ASO
 5 ☐ 11 PE SILI ATU ASO
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G7. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]**E fa'afia ona e le tamaititi lea...**

	Taimi uma	Masani lava	Nisi taimi	Leai se taimi	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
G7a. fa'ailoa lona naunau ma le sogasogā e a'oa'o ni mea fou?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G7b. galue e fa'amae'a ni galuega na latou amataina?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G7c. ffilemu ma to'a pe a feagai ma ni lu'itau?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G7d. manatu mamafa ia lelei lana a'oga?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	99 ☐
G7e. fai uma meaa'oga fa'atonuina?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	1 ☐
G7f. finau tele?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	77 ☐	1 ☐

G8.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

O fesili e 2 e sosoo ai, e fesiligia ai le faifai (bullying). O le faifai (bullying) o le faia lea ese tamaitiiti a'oga e to'atasi poo le sili atu ni ulaga, faamata'u, faasalalau tala taufaalega, tu'i, tulei, poo le faia pea lava pea o le faatigā i le isi tamaitiiti a'oga. E lē ose faifai pe a fufusu ni tamaiti a'oga se to'alua e talitutusa la malosi pe finau malosi pe fufusu poo le tausua o le tasi i le isi ise uiga faaleuo.

G9. Pe na iai se taimi na faifaia ai lau tamaitiiti i le lotoā o le a'oga?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 77 ☐ LĒ ILOA
- 99 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD]

Pe na isi se timi na faifaia ai lau tamaitiiti e ala i masini faaeletoronisi? (Faaauau ona faifaia e ala i fe'au mai le telefoni, Instagram, Facebook, poo isi fesoota'iga tau faasalalauga.)

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G11. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Talu ona amata mai le a'oga faata'ita'i. pe na nofo lenei tamaitiiti e toe fai faalua se vasega?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

G12. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

I le vaiaso ua tuana'i, e fia aso na fai faamalositino, taalo ise taaloga, pe fai sao ise galuega e faaoga ai le malosi lenei tamaitiiti mo le 60 minute?

- 1 ☐ 0 ASO
- 2 ☐ 1-3 ASO
- 3 ☐ 4-6 ASO
- 4 ☐ ASO UMA
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section C. Faatatau ia Oe ma Lenei Tamaitiiti

H1.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

I le vaiaso ua tuana'i, e fia aso na e faitau atu ai poo se sui o le aiga i lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ 0 ASO
- 2 ☐ 1-3 ASO
- 3 ☐ 4-6 ASO
- 4 ☐ ASO UMA
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

H2.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

I le vaiaso ua tuana'i, e fia aso na e faamatala atu ai poo se sui o le aiga se tala i lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ 0 ASO
- 2 ☐ 1-3 ASO
- 3 ☐ 4-6 ASO
- 4 ☐ ASO UMA
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

H3.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Pe fai ni tausiga i lenei tamaitiiti pe a ma le 10 itula i vaiaso taitasi mai se isi tagata e ese mai i lona matua poo lana tausitama? E mafai ona avea o se nofoaga e vaai ai mo le aso, a'oga faata'ita'i, polokalama Head Start, aiga e tausai ai tamaiti, tausitama totogi, pea au, tausipepe poo se tauaiga.

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

H4.[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

E ese mai ia te oe ma nisi tagata matutua i le aiga, e iai se isi po'o se tagata matua i le a'oga a le tamaitiiti lenei, lona vaipanoa, po'o lona nu'u e iloa lelei le tamaitiiti lenei e mafai ona fa'alagolago i ai mo se fautuaga po'o le ta'ita'iga?

- 2 ☐ IOE
 - ☐ LEAI
 - 1 ☐ LĒ ILOA
 - 2 ☐ MANATU E LĒ TALI

H5.I totonu o le 12 masina ua tuana'i, na iai se talavai a lau tamaitiiti na fai e talanoa i luga o vitio po'o le telefoni?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- ☐ LĒ ILOA
- ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section D. Faatatau i Lou Aiga ma le Auaiga

11. E iai seisi o le aiga o tou nonofo faatasi e ulaula sikareti, ula paipa veipa, sika, ula paipa tapa'a, taumafa tapa'a sului, pe lamu fatu o le betel? [READ IF NECESSARY:] Faamolemole ia tali mai e tusa ma lou malamalama. O le fatu o le betel o se fua o le niu areka. O lesi ona igoa o le fatu o le areka. O le lamuina o le fatu o le betel o se tu ma aga e taua i nisi vaega i saute ma saute-sasae o Asia ma Asia Pasefika. E tele ina lamu le fatu betel o afifi i le lau-laau betel (paan) po'o se lau tapa'a (betel quid).
- 1 ☐ IOE
 - 2 ☐ LEAI [GO TO 13]
 - 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO 13]
 - 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO 13]
12. Pe ulaula se tasi i totonu o lou fale?
- 1 ☐ IOE
 - 2 ☐ LEAI
 - 1 ☐ LĒ ILOA
 - 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA
13. Ua ai lau tama i le fatu o le betel? [READ IF NECESSARY]: O le fatu o le betel o se fua o le niu areka. O lesi ona igoa o le fatu o le areka. O le lamuina o le fatu o le betel o se tu ma aga e taua i nisi vaega i saute ma saute-sasae o Asia ma Asia Pasefika. E tele ina lamu le fatu betel o afifi i le lau-laau betel (paan) po'o se lau tapa'a (betel quid).
- 1 ☐ IOE
 - 2 ☐ LEAI
 - 1 ☐ LĒ ILOA
 - 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA
14. Pe o e malamalama i āuga o le lamuina o le fua o le betel?
- 1 ☐ IOE
 - 2 ☐ LEAI
 - 1 ☐ LĒ ILOA
 - 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA
- O isi fesili e tolu e sosoo ai e faatatau i tupe.*
15. Talumai le taimi na fanau ai lenei tamaitiiti, e faafia ona iai ni faigata tele o le faasoasoina o tupemaua a lou aiga – faigata ona faatau mea e masani ai e pei o taumafa ma mea mo le fale?
- 1 ☐ Lē taitai
 - 2 ☐ Seāseā
 - 3 ☐ E masani
 - 4 ☐ Masani lava
 - 1 ☐ LĒ ILOA
 - 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA
16. O le isi fesili pe faamata na e gafatia le tau o meataumafa na e manaomia. O fea o faamatalaga nei e sili ona fetauti e faamatala ai tulaga o meataumafa i lou auaiga i le 12 masina ua tuana'i?
- 1 ☐ Na mafai i taimi uma ona faatau taumafa maloloina lelei e faaoga.
 - 2 ☐ Na mafai i taimi uma ona faatau taumafa e faaoga ae lē o mea'ai ia e tatau ona 'aai ai.
 - 3 ☐ O nisi taimi e lē gafatia le tau o taumafa e 'aai ai.
 - 4 ☐ E masani ona lē gafatia le tau o taumafa e 'aai ai.
 - 1 ☐ LĒ ILOA

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

I7. I so'o se taimi i totonu o le 12 masina ua tuana'i, tusa pe na'o le tasi le masina, na iai seisi o le aiga na mauaina:

	IO E	LE AI	LE ILO A	M A N A T U E L E T A L I F E S I L I
I7a. Fesoasoani tau tupe mai le polokalama o le ueafea a le malo?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I7b. [Programming note: For Puerto Rico show "Nutrition Assistance Program (NAP) (known as PAN)"] Fesoasoani o le Food Stamp poo penefiti mai le polokalama fesoasoani i taumafa paleni (SNAP)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I7c. Maua fua po'o tau taugofie mo pelekifasi ma aiga o le aoauli i totonu o aoga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I7d. [Programming note: Do not show for RMI, Palau, FSM, Puerto Rico] Penefiti mai le polokalame mo Tina, Fanau Iti ma Tamaiti (WIC)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

O fesili o le a soso'o mai e fa'atatau i fale nonofo ai.

I8. I le 12 masina ua te'a, e iai se taimi na le mafai ai ona e totogia le tupe mautotogi po'o le mokesi i le taimi e tatau ai?

- 3 ☐ IOE
☐ LEAI
 4 ☐ LĒ ILOA
 5 ☐ MANATU E LĒ TALI

I9. I totonu o le 12 masina ua tuanai, e faafia ona ave le tamaitiiti nei i le falemai ona sa lavea?

- 6 ☐ ☐ AOFA'I O TAIMI
 7 ☐ LĒ ILOA
☐ MANATU E LĒ TALI

I10. Talu ona fanau o le tamaitiiti lea, e iai se taimi na leai se mea e nonofo ai pe sa nonofo i se faleletumau? O i'inei e mafai ona aofia ai le nofo i se falelētumau, faletalimālo la'itiiti, nofoaga lē tumau po'o fa'agasolo, falenonofo salalau solo, po'o le leai o se mea mautū e moe ai i le po.

- 8 ☐ IOE
☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 2 ☐ MANATU E LĒ TALI

E tele tagata e feagai ma tulaga atuatuvaale o le olaga. O mea ia e ono tutupu i so'o se aiga, ae iai nisi tagata e lē to'afimālie i fesili nei. O fesili e soso'o mai e fa'atatau i ni mea na ono tutupu i le olaga o le tamaitiiti lenei. O se fa'amanatu, e fa'alilolilo a tali, e mafai fo'i ona e la'aloa i se fesili e te lē mana'o e tali.

I11. I le aupito lelei o lou iloa, na tutupu nisi o mea ia e mulimuli mai i le tamaitiiti lenei?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
I11a. Nonofo eseese pe tatala le fa'aipoipoga a mātua po'o tausitama?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11b. Maliu le mātua po'o le tausitama?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11c. Falepuipui le mātua po'o le tausitama?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11d. Na va'ai pe fa'alogu o po, ta, a'a, tu'i e mātua po'o le tagata mātua le isi po'o le tasi i le aiga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11e. O se tagata sauāina pe na molimauina le vevesi i lo latou vaipanoa?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11f. Nonofo ma sē ma'i le mafaufau, tau pule i le ola, pe sa matuā maulalo lagona?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11g. Nonofo ma sē sa iai se fa'afitauli i 'ava malosi po'o vaila'au fa'asāina?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11h. Lē sa'o le togafitiga po'o le fa'amasinoina ona o lona atunu'u po'o le tupuaga?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
I11i. Lē sa'o le togafitiga po'o le fa'amasinoina ona o itu e uiga i lona soifua malolōina po'o le lē atoatoa lona malosi?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

Section E. Faatatau ia Oe

[COMPLETE THE QUESTIONS FOR EACH OF THE TWO ADULTS IN THE HOUSEHOLD WHO ARE THIS CHILD'S PRIMARY CAREGIVERS. IF THERE IS JUST ONE ADULT, PROVIDE ANSWERS FOR THAT ADULT.]

J1. TAGATA MATUA 1

O le a lau faia i lenei tamaitiiti?

- 3 ☐ MATUA MONI
- 4 ☐ MATUA VAETAMA
- 5 ☐ OE LE MATUA, ua toe faaipoipo iai le Tina po'o le Tama o le tamaitiiti
- 6 ☐ MATUA O MATUA
- 7 ☐ MATUA FAI (vaaia le tamaitiiti)
- 8 ☐ AUNT PO'O UNCLE
- 9 ☐ O NISI SEISI O LE AIGA
- 10 ☐ O NISI E LE AIGA

J2. O le ā lou itupa?

- 1 ☐ TANE
- 2 ☐ FAFINE

J3. E fia lou matua?

☐ ☐ MATUA I TAUSAGA

J4. O le ā le vasega sili ona maualuga poo tausaga a'oga na e faamae'aina? FAAILOGA na o le TASI.

- 1 ☐ VASEGA 8 PE MAULALO IFO
- 2 ☐ VASEGA 9-12; LEAI SE TIPILOMA
- 3 ☐ FAAUU MAI LE A'OGA MAUALUGA PE NA UMA LE GED
- 4 ☐ NA UMA LE A'OGA O MATATA ESESE, TOMAI ISE GALUEGA, POO LE POLOKALAME A LE A'OGA TAU PISINISI
- 5 ☐ IAI TOGI MAI LE KOLISI, AE LĒ OSE TIKERI
- 6 ☐ ASSOCIATE DEGREE (AA, AS)
- 7 ☐ BACHELOR'S DEGREE (BA, BS, AB)
- 8 ☐ MASTER'S DEGREE (MA, MS, MSW, MBA)
- 9 ☐ DOCTORATE (PHD, EDD) POO SE PROFESSIONAL DEGREE (MD, DDS, DVM, JD)

J5. O le ā lou tulaga tau faaipoipoga?

- 1 ☐ FAAIPOIPO [GO TO J7]
- 2 ☐ LE'I FAAIPOIPO LAVA
- 3 ☐ TATALA FAAIPOIPOGA
- 4 ☐ NOFO VALAVALA
- 5 ☐ MALIU LE TANE
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO J7]

J6. Poo lua nonofo i le taimi nei ma se paaga ete alofa faaleulugalii iai?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J7. I se fua lautele, o faapefea mai lou maloloina i le tino?

- 1 ☐ Maatuā Lelei
- 2 ☐ Lelei Tele
- 3 ☐ Lelei
- 4 ☐ Feololo
- 5 ☐ Leaga
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J8. I se fua lautele, o faapefea mai lou maloloina i le mafaufau ma faalogona?

- 1 ☐ Maatuā Lelei
- 2 ☐ Lelei Tele
- 3 ☐ Lelei
- 4 ☐ Feololo
- 5 ☐ Leaga
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J9. Pe na e faigaluega pe ā ma le 50 vaiaso mai vaiaso e 52?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J10. Poo iai se isi tagata matua i lenei auaiga e fai ma tausitama pe vaaia lenei tamaitiiti?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI [GO TO VAEGA K]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO VAEGA K]

O lenei tausitama poo lē vaaia o le a faasino atu iai o le Tagata Matua 2.

J11. O le a le faia o le Tagata Matua lona 2 i le tamaitiiti?

- 1 ☐ MATUA MONI
- 2 ☐ MATUA VAETAMA
- 3 ☐ OE LE MATUA, ua toe faaipoipo iai le Tina po'o le Tama o le tamaitiiti
- 4 ☐ MATUA O MATUA
- 5 ☐ MATUA FAI (vaaia le tamaitiiti)
- 6 ☐ AUNT PO'O UNCLE
- 7 ☐ O NISI SEISI O LE AIGA
- 8 ☐ O NISI E LE AIGA

J12. O le ā le itupa o le Tagata Matua 2?

- 1 ☐ TANE
- 2 ☐ FAFINA

J13. O le ā le matua o le Tagata Matua 2?

☐ ☐ MATUA I TAUSAGA

J14. O le ā le vasega sili ona maua luga poo tausaga a'oga na e faamae'aina e le Tagata Matua 2?
FAAILOGA na o le TASI.

- 1 ☐ VASEGA 8 PE MAULALO IFO
- 2 ☐ VASEGA 9-12; LEAI SE TIPILOMA
- 3 ☐ FAAUU MAI LE A'OGA MAUALUGA PE NA UMA LE GED
- 4 ☐ NA UMA LE A'OGA O MATATA ESEEESE, TOMAI ISE GALUEGA, POO LE POLOKALAME A LE A'OGA TAU PISINISI
- 5 ☐ IAI TOGI MAI LE KOLISI, AE LĒ OSE TIKERI
- 6 ☐ ASSOCIATE DEGREE (AA, AS)
- 7 ☐ BACHELOR'S DEGREE (BA, BS, AB)
- 8 ☐ MASTER'S DEGREE (MA, MS, MSW, MBA)
- 9 ☐ DOCTORATE (PHD, EDD) POO SE PROFESSIONAL DEGREE (MD, DDS, DVM, JD)

J15. O le ā le tulaga faaiipoipo o le Tagata Matua 2?

- 1 ☐ FAAIPOIPO [GO TO J17]
- 2 ☐ LE'I FAAIPOIPO LAVA
- 3 ☐ TATALA LE FAAIPOIPOGA
- 4 ☐ NOFO VALAVALA
- 5 ☐ MALIU LE TANE
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO J17]

J16. Poo nonofo i le taimi nei le Tagata Matua 2 ma se paaga e alofa faaleulugalii iai?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J17. I se fua lautele, o faapefea mai le maloloina o le tino o le Tagata Matua 2?

- 1 ☐ Matuā Lelei
- 2 ☐ Lelei Tele
- 3 ☐ Lelei
- 4 ☐ Feololo
- 5 ☐ Leaga
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J18. I se fua lautele, o faapefea mai le maloloina o le mafaufau poo faalogona o le Tagata Matua 2?

- 1 ☐ Matuā Lelei
- 2 ☐ Lelei Tele
- 3 ☐ Lelei
- 4 ☐ Feololo
- 5 ☐ Leaga
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

J19. Pe na faigaluega le Tagata Matua 2 pe ā ma le 50 vaiaso mai vaiaso e 52?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section F. Lou Soifua Maloloina

K1. O le siaki e masani ai o le su'eina o le tino, e lē su'eina mo se manu'a patino, gasegase, poo le tulaga. Pe tusa o le ā le umi talu mai lau asiasiga mulimuli i le foma'i mo le siaki e masnai ai?

- 1 ☐ Totonu o le tausaga lea ua te'a (soo se taimi lava e itiiti mai le 12 masina ua te'a)
- 2 ☐ Totonu o le 2 tausaga ua te'a (1 le tausaga ae itiiti mai le 2 ua te'a)
- 3 ☐ totonu o le 5 tausaga (2 tausaga ae itiiti mai le 5 tausaga ua te'a)
- 4 ☐ 5 pe sili atu tausaga ua te'a
- 5 ☐ Le'i faia lava
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K2. I le 12 masina ua tuana'i, pe na faia ia oe se togafitiga poo se fautuaga mai foma'i o le mafaufau? O foma'i o le mafaufau e aofia ai psychiatrists, psychologists, tausima'i psychiatric, ma foma'i mai le aufaigaluega mo le lautele.

- 1 ☐ Ioe
- 2 ☐ Leai, ae manaomia ona ou alu e vaai se foma'i o le mafaufau
- 3 ☐ Leai, oute e lē manaomia ona ou aluu e vaai se foma'i o le mafaufau [GO TO K4]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO K4]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO K4]

K3. O le ā le tele o le faafitauli o le mauaina o se togafitiga o le mafaufau poo le fautuaina sa e manaomia?

- 1 ☐ Leai se faafitauli
- 2 ☐ La'ititi le faafitauli
- 3 ☐ Telē le faafitauli

K4. O ai e faia le faaiuga mo le tausia o lou soifua maloloina?

- 1 ☐ Oe
 2 ☐ Lou to'alua
 3 ☐ Oe ma lou to'alua/pa'aga faatasi
 4 ☐ Ou matua
 5 ☐ LE ISI TAGATA, FAAMOLEMOLE FAAMA'OTI MAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K5. O ai e faia le faaiuga mo le tausia o le soifua maloloina o lau tamaitiiti/fanau?

- 1 ☐ Oe
 2 ☐ Lou to'alua
 3 ☐ Oe ma lou to'alua/pa'aga faatasi
 4 ☐ Ou matua
 5 ☐ Le isi tagata, faamolemole faama'oti mai
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

O fesili o le a sosoo mai e fesiligia ai le ulaula, inu ma le tagofia o fualaau. Faamolemole ia manatua o faamatalaga e tuuina mai e malu puipuia Na'o e i le vaega a le ausuesue e mafai ona iloa ia faamatalaga. Faamolemole ia tali mai e tusa ma lou malamalamagal.

K6. Ie faagasologa o aso e 30 ua te'a, e fia aso sa e ulaula tapaa ai?

- 1 ☐ 0 ASO
 2 ☐ 1 PE 2 ASO
 3 ☐ 3 I LE 5 ASO
 4 ☐ 6 I LE 9 ASO
 5 ☐ 10 I LE 19 ASO
 6 ☐ 20 I LE 29 ASO
 7 ☐ ASO 30 UMA
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K7. Pe ete inu 'ava malosī, e aofia ai le inuina o le faamafu (pulū) ete faia i lou lava fale?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K8. I lou soifuaga, na e faaaogaina nei mea: [READ IF NECESSARY]: O le fatu o le betel o se fua o le niu areka. O lesi ona igoa o le fatu o le areka. O le lamuina o le fatu o le betel o se tu ma aga e taua i nisi vaega i saute ma saute-sasae o Asia ma Asia Pasefika. E tele ina lamu le fatu betel o afifi i le lau-laau betel (paan) po'o se lau tapa'a (betel quid). Funta po'o le fronto, o le laulaau tapaa paauli e faaoga e taai ai le tapa'a ula].:

	loe	Leai	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
K8a. Fua o le Betel	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8b. Vape poo le e-cigarette	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8c. Funta	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

		loe	Leai	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
K8d.	Mariuana (e ta'ua foi o le grass, pot, weed, poo le reefer)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8e.	Cocaine, e aofia ai le pauta, crack, poo le freebase	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8f.	Heroin (e ta'ua foi o le smack, junk, poo le China White)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8g.	Methamphetamines (e ta'ua foi o le speed, crystal, crank, poo le ice)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8h.	Ecstasy (e ta'ua foi o le MDMA)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8i.	Synthetic mariuana (e ta'ua foi o le K2, Spice, fake weed, King Kong, Yucatan Fire, Skunk, poo le Moon Rocks)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8j.	Fualaaui poo tui Steroid e aunoa ma le faatonuina mai le foma'i	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
K8k.	Vailaau e faate'a ai le tigā e aunoa ma le faatonuina mai le foma'i pe ese mai le auala na faatonu ai oe e le foma'i e faaogaga ai? (Aofia ai vailaau e pei o le codeine, Vicodin, OxyContin, Hydrocodone, ma le Percocet)	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

[IF RESPONDENT CHEWED BETEL NUT, CONTINUE TO K9. ELSE IF RESPONDENT USED ANY OTHER SUBSTANCE IN K8 GO TO K10. ELSE IF NO SUBSTANCES USED, GO TO K11.]

K9. I le 30 aso ua te'a, e fia aso na e lamuina ai le fua o le betel?

- 1 ☐ 0 ASO
- 2 ☐ 1 PE 2 ASO
- 3 ☐ 3 I LE 5 ASO
- 4 ☐ 6 I LE 9 ASO
- 5 ☐ 10 I LE 19 ASO
- 6 ☐ 20 I LE 29 ASO
- 7 ☐ ASO 30 UMA
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K10. Pe na faasino atu mo oe, pe na faia soo se ituaiga tui/fautuaina/togafitiga mo faafitauli o le faaogaina o na mea?

- 1 ☐ IOE
- 2 ☐ LEAI
- 1 ☐ LĒ ILOA
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K11. Pe ua faailoa atu e lau foma'i poo foma'i o vaaia le soifua maloloina ete maua i le suka ituaiga 1 poo le suka ituaiga 2?

- 1 ☐ SUKA ITUAIGA 1
- 2 ☐ SUKA ITUAIGA 2
- 3 ☐ LĒ MAUA UMA AI [GO TO K13]
- 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO K13]
- 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [[GO TO K13]

K12. Poo e faaaogaina ni vailaau mai le foma'i mo lenei tulaga?

- ☐ 1 Tui inusulini
☐ 2 Fualaau
☐ 3 Tui insulini ma Fualaau
☐ 4 Oute lē o faaaogaina ni vailaau mai le foma'i
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

K13. Pe na iai seTAIMI na ta'u atu ai e le foma'i poo latou o saunia tausiga faafoma'i faapea ete maua i se tasi o mea nei...?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
L14a. Faama'i o le fatu Rheumatic	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L14b. Fiva Rheumatic	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L14c. Kanesa Cervical	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
L14d. Toto Vaivai (Anemia	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

K14. Faapefea ona e faamatala lou mamafa?

- ☐ 1 Matuā pa'ū lava pauna
☐ 2 Fai sina pa'ū o pauna
☐ 3 Tai fetau lelei pauna
☐ 4 Fai sina ova o pauna
☐ 5 Matuā ova lava pauna

K15. O fea o mea nei o loo e taumafai e fai i lou mamafa?

- ☐ 1 Faapa'ū pauna
☐ 2 Faaopoopo pauna
☐ 3 Tumau i pauna ia e iai
☐ 4 E LEAI SE MEA O O'U TAUMFAI E FAI I O'U PAUNA

K16. I aso e 7 ua tuana'i, e fia aso na faagaoioi ai lou tino mo le 60 mintue i aso taitasi? Faaopoopo taimi uma na faaalu e faagaoioi ai lou tino na faapogaia ai le oso i luga le tatā o lou fatu ma mafua ai ona faigata ona e manava i nisi taimi.

- ☐ 1 0 aso
☐ 2 1 aso
☐ 3 aso
☐ 4 3 aso
☐ 5 4 aso
☐ 6 5 aso
☐ 7 6 aso
☐ 8 7 aso
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

K17. Oe ma'itaga?

- ☐ 1 Ioe

- 2 ☐ Leai [GO TO L1]
 3 ☐ LE ILOA
 1 ☐ MANATU E LE TALI I FESILI

*IF RESPONDENT IS PREGNANT AND/OR HAS INFANT 12-MONTHS OR YOUNGER, GO TO K18;
 ELSE, GO TO L1.*

O fesili o sosoo ai e faatatau i le vairusi o le Zika. O le inifeti i le vairusi o le Zika o se ma'i e masani ona pepesi i le ū a le namu ae e ono mafai foi ona pepesi i le faia o feusuaiga ma se tamaloa o loo maua i le vairusi o le Zika.

K18. I le vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei, o le ā le tele o lou popole e tusa ai ma le inifeti i le vairusi o le Zika? Faailoga na o le tali e TASI.

- 1 ☐ Matuā popole lava
 2 ☐ Na iai sina popole
 3 ☐ Matuā leai ma se popole
 1 ☐ Oute le'i faalogo lava i le vairusi o le Zika i le vaitaimi o lo'u ma'ito talu ai nei [GO TO M1]
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K19. I soo se vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei, pe na e talanoa i se foma'i, tausima'i, poo isi tagata faigaluega o saunia tausiga faafoma'i e faatatu i le vairusi o le Zika?

- 1 ☐ Leai
 2 ☐ Ioe, na talanoa mai ai le tagata na saunia tausiga faafoma'i ia te a'u e aunoa ma lo'u fesili e faatatau iai
 3 ☐ Ioe, na talanoa mai ai le tagata na saunia tausiga faafoma'i ia te a'u ae faatoa faia faapea ina ua UMA ona ou fesili e faatatau iai
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

K20. I le vaitaimi o lou ma'ito talu ainei, pe na su'e lou toto mo le vairusi o le Zika?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO K22]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO K22]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO K22]

K21. Pe na faavasega oe e le foma'i ete maua i le Zika i le vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei?

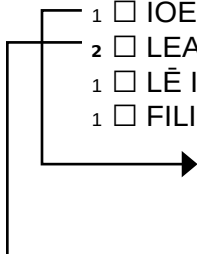
- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO L1]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO L1]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO L1]

[IF YES] o fea le tamaitiiti lea na e tauaveina?

O isi fesili e sosoo ai e faatatau lea i femalagaiga i le vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei.

K22. I le vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei, pe na e malaga atu i nofoaga e maua ai le vairusi o le Zika?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA



[IF YES] I le vaiataimi o lou ma'ito talu ai nei, pe na e iloa le fautuaga e tatau i fafine o ma'ito ona alofia le faimalaga atu i nofoaga o loo iai le vairusi o le Zika?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

[A leai] I lou ma'itaga mulimuli, na e 'alo ese i lou malaga i vaega o lo'o aafia i le siama o le Zika ona o fautuaga mo fafine ma'itaga e 'alo ese mai le malaga i ia nofoaga

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

Section G. Faamatalaga o le Auaiga

L1. E to'afia tagata o nonofo i lenei tuatuaasi? Ia aofia ai tagata e manasi ona nonofo i lenei tuatusi. AUA le faaafua ae se tagata o nofo i se isi mea i le sili atu ma le lua masina, e pei o le tamaitiiti a'oga i kolisi o nonofo ese poo se tasi o loo alu atu i le Armed Forces.

- ☐ ☐ AOFAIGA O TAGATA
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

L2. E to'afia tagata oi lou fale o ni sui o le aiga? Aiga o lona uiga o soo se tasi e aiga atu i lenei tamaitiiti i le toto, faaipoipoga, tamafai, pe faaaua mai i tamaiti ua tuu atu e tausii e isi matua.

- ☐ ☐ AOFAIGA O TAGATA
 1 ☐ LĒ ILOA
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

L3. O faamatalaga o mulimuli mai e na'o mo le tuufaatasiga o faamatalaga ina ia mafai ai e le MCH ona iloilo fesoasoani o ofoina ma ni tausiga faasoifua maloloina e ono manaomia e vaega eseese. Na'o e i le vaega a le ausuesue e mafai ona iloa ia faamatalaga. O lau tali taumate iai e taliaina. E le manaomia le sa'o 'aia'i. Mafaufau i le aofaiga o le tupe maua a le aiga i le tausaga mai tagata uma o le aiga O le a le aofaiga ae le'i totogiina le lafoga? E aofia ai tupe maua mai galuega, totogi mo le tausiga o tamaiti, saogalemu, tupe maua mai litaea, tupe maua mai le LE faigaluega, fesoasoani mo le lautele, ma mea faapena. Ma lesi, faaopoopo iai ma tupe maua mai tului faasili, tufatufaga o tupe faasili, tupe maua faasili mai se pisinisi, faatoaga, po'o ni fale mautotogi, ma nisi auuala o maua ai ni tupe maua.

AOFA'IGA ATOA (\$)

1 ☐ LĒ ILOA

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

L4. Ae a pe a tuu faavaega atu? E te faapea mai o le tupe maua a lou aiga e .

1 ☐ Lalo mai o le \$10,000

2 ☐ I le va o le \$10,000 ma lalo mai o le \$15,000

3 ☐ I le va o le \$15,000 ma lalo mai o le \$20,000

4 ☐ I le va o le \$20,000 ma lalo mai o le \$25,000

5 ☐ I le va o le \$25,000 ma lalo mai o le \$35,000

6 ☐ I le va o le \$35,000 ma lalo mai o le \$50,000

7 ☐ I le va o le \$50,000 ma lalo mai o le \$75,000

8 ☐ \$75,000 po'o luga atu

77 ☐ LE ILOA

99 ☐ MANATU E LE TALI I FESILI

Section H. Jurisdiction Specific Module

O le a ou amata i le fai atu o nai fesili e faatatau i lou soifua maloloina.

M1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

Pe na e maua se tausiga faamātua i le vaitaimi o lou ma'ito talu ai nei poo le ma'itaga (o iai nei)? O le tausiga faamātua e faaoo atuj e i latou o suania le tausiga faafoma'i ma e aofia ai le su'esue'ina o le tino, siaki pauna, ma saunia le su'eina o fe'au vai. E faalagolago i le umi ua oo iai le ma'ito, e ono faia foi e latou o saunia tausiga faafoma'i le su'eina o le toto ma fai su'ega o āta o le pepe, e pei o su'ega e faaaoga ai le ultrasound. E aofia foi i nei asiasiga talanoag e faatatau i le soifua maloloina o le tinā, soifua maloloina o le pepe, ma soo se fesili e faatatau i le ma'itaga.

2 ☐ IOE

3 ☐ LEAI [GO TO M3]

1 ☐ LĒ ILOA [GO TO M3]

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO M3]

M2. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER]

E fia vaiaso poo masina o lou ma'ito na iai ina ua fai lau ulua'i asiasi mo tausiga faamātua?

VAIASO POO MASINA

1 ☐ LĒ TALIINA

1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA

M3. I le 12 masina ua te'a, pe na iai se faafitauli i le mauaina o se tausiga faafoma'i mo oe? O le tausiga faafoma'i, matou te faauiga atu i tausiga faafoma'i e aofia ai ma isi ituaiga tausiga e pei o le vaaia o nifo, mata, ma tautua a fama'i o le mafaufau.

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO M4]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO M4]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO M4]

→ **[IF YES] Aisea na e oo ai ia toe faafitauli o le mauaina o tausiga faafoma'i mo oe?
 FAAILOGA MEA UMA E TALAFEAGAI.**

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
M3a. Sa lē lava le tupe e totogi ai.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3b. Sa ou lē iloa le mea e alu iai.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3c. Sa mamao tele.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3d. Sa lē mafai ona ou oo iai i le taimi e tatala ai.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3e. Sa lē lava le taimi e fai ai se tuugatala (appointment).	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3f. Sa leai se auala oute alu ai.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3g. Sa leai se taimi oute alu ai.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3h. Sa ou popole ne'i lē kavaina e la'u inisiua.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M3i. Nisi mafuaaga, faamolemole faama'oti mai 	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

M4. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Talu ona fanau lau pepe fou, na fai sau siaki o le failele mo oe lava? O le siakiga pe a uma ona fanau o se siakiga masani lea fa'asoifuamaloloina e mafai ona e faia e o'o i le 12 vaiaso pe a uma ona fanau lau pepe.

- 2 ☐ IOE
☐ LEAI [GO TO M8]
 3 ☐ LĒ ILOA [GO TO M8]
 4 ☐ MANATU E LĒ TALI [GO TO M8]

M5. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF YES] I le taimi o lau siakiga ina ua uma ona fanau lau pepe, na talanoa atu se tagata tausisoifuamaloloina ia te oe e uiga i...?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
M5a. tausami maloloina, fa'amalositino, ma le lusi o pauna na fa'aopoopo a'o e ma'itaga	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

M6. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF YES] I le taimi o lau siakiga ina ua uma ona fanau lau pepe, na fesili atu se tagata tausisoifuamaloloina ia te oe...?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
M6a. po'o e ulaula sikareti po'o fa'aaoga sikareti-e("vapes") po'o isi tapa'a e leai se asu	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M6a. po'o sauaina oe e se isi i le tino po'o le mafaufau	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

M7. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

[IF YES] I le taimi o lau siakiga ina ua uma ona fanau lau pepe, na iai se tagata tausisoifuamaloloina...?

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	MANATU E LĒ TALI I FESILI
M7a. su'e oe mo le ma'i suka?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M7b. tusi atu se pepa e tala ai sau vaila'au mo lagona maulalo po'o le atuatuva'e?	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

I le taimi nei, o le a ou fesili atu i le vaaiga a foma'i i lau tamaititi ma le tausiga faafoma'i.

M8. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN]

Pe sa faigata ona maua se vaaiga a le foma'i mo lau tamaitiiti?

- ☐ 1 IOE
☐ 2 LEAI
☐ 1 LĒ ILOA
☐ 1 FILIFILI E LĒ TALIINA

→ [IF YES] faamolemole faama'oti mai

[IF CHILD HAD EAR INFECTION IN PAST 12 MONTHS (B3j=YES)]

M9. Pe sa fautuina le faaaoga se faaga'au e momono i lona taliga e faatafe ese mai ai le sua?

- 1 ☐ IOE
 2 ☐ LEAI [GO TO END OF SURVEY]
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO END OF SURVEY]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO END OF SURVEY]

→ **[IF YES] Pe sa momono iai na faga'au?**

- 1 ☐ IOE [GO TO END OF SURVEY]
☐ LEAI
 1 ☐ LĒ ILOA [GO TO END OF SURVEY]
 1 ☐ FILIFILI E LĒ TALIINA [GO TO END OF SURVEY]

→ **[IF NO] aisea na lē momonoa ai na faaga'au? Faailoga mea uma e talafeagai.**

	IOE	LEAI	LĒ ILOA	FILIFILI E LĒ TALIINA
M9a. Sa ou fefe ne'i iai se mea e faaletonu.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9b. Sa lē lava a'u tupe.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9c. Sa leai se auala oute alu atu ai i le falema'i poo le ofisa o le foma'i.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9d. Sa tele le mau gasu sa ou feagai iai i lona taimi.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9e. Sa lē mafai ona ou faanoi mai le a'oga poo le galuega.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9f. Sa leai se isi e vaaia la'u fanau.	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐
M9g. Isi mafuaaga, faamolemole faama'oti mai 	1 ☐	2 ☐	77 ☐	99 ☐

M10. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 3-14 YEARS OLD]

I totonu o le 12 masina ua te'a, fai se su'ega o le va'ai a le tamaitiiti lea?

- 5 ☐ IOE
6 ☐ LEAI
7 ☐ LĒ ILOA
8 ☐ MANATU E LĒ TALI

M11. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD]

A'o 0-12 masina o lau tama, o le a le faiga masani e te fa'amoeina ai o ia?

- 8 ☐ I lona itu
9 ☐ I lona papatua
10 ☐ I luga o lona manava
11 ☐ LĒ ILOA
12 ☐ MANATU E LE TALI I FESILI

(END TIME: :)

Faafetai tele mo lou sao.

I le fai ma sui o le Matagaluega o Soifua Maloloina ma Tautua mo le Lautele a le U.S., e momoli atu la matou faafetai mo lou taimi ma taumafaiga na e faaalu e faasoa mai ai faamatalaga e faatatau i lenei tamaitiiti, faapea oe ma lou aiga.

E tãua au tali ia i matou ma o le a fesoasoani i le su'esue'ga, aufaitulafono, ma latou o faatãuaina aiga e maua ai se malamalamaga lelei i le soifua maloloina ma tausiga faafoma'i e manaomia e fanau mai ituaiga eseese o mau faatasi ma tatou.

Fa'amatalaga mo Fa'asea a Tagata Lautele: O le fa'amoemoega o lenei tu'ufa'atasiga e fausia ai se taiala mo le tu'ufa'atasia, lipotiina, ma le mataitūina o mataupu autū tau soifua malōlōina o tina ma fanau mo se vaitaimi. E lē mafai e se lala ona fa'afoe pe lagolagoina, ma e lē mana'omia e se tagata ona tali atu, i se tu'ufa'atasiga o fa'amatalaga vagana o fa'aali mai ai se numera OMB o lo o fa'aaogaina i le taimi nei. O le numera puleaina OMB mo lenei tu'ufa'atasiga o fa'amatalaga i le 0915/0906-XXXX ma e fa'aaogaina seia aulia le XX/XX/202X. O lenei tu'ufa'atasiga o fa'amatalaga e faia fa'ataufo. O tagata ta'ito'atasi ma fa'alapotopotoga o le a fa'amautinoa le fa'alilolilo o a latou tali i lalo o le Vaega 934(c) o le Tulafono Autū mo le Soifua Malōlōina o Tagata Lautele, 42 USC 299c-3(c). O le a fa'ailoa atu ia i latou le fa'amoemoe mo le tu'ufa'atasia o nei fa'amatalaga ma, e tusa ai ma lenei tulafono, soo se fa'amatalaga e fa'atatau ia i latou o le a malu puipua mai soo se fa'amoemoe. O lipoti o fa'asea a tagata lautele mo lenei tu'ufa'atasiga o fa'amatalaga e pe a ma le 2 minute i le tali mo le Screener Survey, ma le 42 minute mo le tali mo le Core Survey, e aofia ai le taimi mo le toe iloiloina o fa'atonuga, sailiga o fa'amaumauga ua iai, ma le fa'atumuina ma le toe iloiloina o fa'amatalaga ua tu'ufa'atasia. Auvatu fa'amatalaga e uiga i lenei fa'atatau o fa'asea pe soo se isi tulaga o lenei tu'ufa'atasiga o fa'amatalaga, e aofia ai fautuaga mo le fa'aitiitia o nei fa'asea, i le HRSA Information Collection Clearance Officer, 5600 Fishers Lane, Potu 14NWH04, Rockville, Maryland, 20857 po o le paperwork@hrsa.gov. Fa'amolemole taga'i i le <https://www.hrsa.gov/about/508-resources> mo le HRSA digital accessibility statement.

